

اهلا وسهلا بكم في المانيا ! ونحن اعددنا لكم عرضا خاصا

بعد هروب من الوطن من الطبيعي ان تظهر الكثير من المشاكل.  
نحن جمعية الأيدز في مدينة أوفناخ متخصصون بالاجابه على الاسئله  
والمخاوف الناتجه عن الامراض المنقوله عن طريق الاتصال الجنسي او عن  
طريق استعمال المخدرات. نحن هنا للمساعدة على تجنب و مكافحة  
الاصابه بهذه الأمراض.

بامكانكم الحصول على الواقي الذكري مجانا في حالة عدم المقدرتك على  
شراء الواقي.

يمكنك شراء الواقي الذكري من اي محل لمواد التجميل و الصيدليات في  
جميع انحاء المانيا.

في حالة اصابتك بالمرض او بعدوى المرض وتحتاج للمساعدة ولديك  
مخاوف تفشي الخبر العدوى نحن مستعدون ان نساعدك بشكل سري  
ومكتوم .

لدينا كل الامكانيات الطبيه والمخبريه الازمه لفحص الامراض المعديه في  
حالة اعتقادك بالعدوى. بالطبع يمكنك ايضا الحصول  
على الارشادات والمعلومات باللغه العربيه عن كيفية التجنب والعلاج من  
العدوى مع العناوين الجهات المعنيه.

نحن نقدم الارشاد بصورة مجانيه محتفظين لك بالخصوصيه الشخصيه. اذا  
كنت لا تتكلم الالمانيا نحن لدينا في الفريق من يتكلم العربيه، الانجليزيه،  
الفرنسيه و على الاستعداد ان نوفر لك متحدث بلغات اخرى لكي يتسنى لنا  
اتفاهم معا بسهولة.

مع تحيات  
فريق جمعية الأيدز في مدينة أوفناخ

# Welcome to Germany!

## Here's what we can offer you!

When you are seeking refuge you are facing heaps of problems.

AIDS-Hilfe Offenbach stands for help and support. We are there to take care of problems arising from worries about infections contracted by sexual contacts and by using drugs. We are there to help to avoid these infections or to offer help if an infection has occurred. We offer condoms free of charge if you are short of money to buy condoms yourself. By the way, in Germany condoms can be purchased in drugstores, pharmacies and many supermarkets. If you are afraid of being discriminated against on grounds of an infection or diseases you might be suffering from, we are there for if you need someone to talk to.

We do offer testing for infections that can be transmitted through sexual contacts if you are unsure whether you might have contracted something. Free of cost, if necessary. We offer information in Arabic telling you how to avoid an infection, about how infections can be treated and who to contact if need be.

Counselling is anonymous and free of charge. Your questions and worries will be treated with discretion and confidentiality. If you do not speak German but, for example, Arabic, English, French, Italian or Spanish we will see to finding someone you can talk to.

Your team of  
AIDS-Hilfe Offenbach

# Willkommen in Deutschland!

## Wir machen Ihnen ein spezielles Angebot!

Nach der Flucht gibt es natürlich eine ganze Menge Probleme. Wir die AIDS-Hilfe Offenbach sind speziell für alle Sorgen da, die durch Krankheiten kommen, die sexuell und durch Drogenkonsum übertragbar sind. Wir sind dafür da zu helfen, diese Krankheiten zu vermeiden oder, wenn eine Infektion besteht, zu helfen. Man bekommt bei uns auch kostenlose Kondome, wenn man zu wenig Geld hat, um Kondome zu kaufen. Kondome kann man in Deutschland übrigens in jeder Drogerie oder Apotheke kaufen.

Wir sind auch für Sie da, wenn Sie wegen einer Infektion oder Erkrankung vor Diskriminierung Angst haben oder wegen des Tabus, darüber zu sprechen, jemanden zum reden brauchen.

Bei uns ist es auch möglich, alle nötigen Tests für solche Krankheiten zu machen, wenn man befürchtet eine Infektion zu haben. Wenn nötig, auch kostenlos. Natürlich bekommt man bei uns auch Informationsmaterial auf arabisch zur Vermeidung einer Infektion, zur Therapie einer Infektion und zu allen nötigen Kontakten.

Bei uns ist eine Beratung anonym und kostenlos. Wir arbeiten sehr diskret und haben Schweigepflicht! Wenn Sie kein Deutsch, aber zum Beispiel Arabisch, Englisch, Französisch, Italienisch oder Portugiesisch sprechen, sorgen wir dafür, dass Sie in Ihrer Muttersprache sprechen können!

Viele Grüße vom  
Team der AIDS-Hilfe Offenbach e.V.

0 69 - 88 36 88

Opening Hours / Sprechzeiten:

Monday -- Friday 10:00 -- 12:30

Monday, Thursday 13:30 -- 16:00

Tuesday 16:00 -- 20.00

[info@offenbach.aidshilfe.de](mailto:info@offenbach.aidshilfe.de)



Aids-Hilfe Offenbach e.V.

Frankfurter Straße 48  
63065 Offenbach

<http://offenbach.aidshilfe.de>